



Herausgeber: Bürgermeisterrat St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40, e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de. **Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Manfred Kreuz,  
**für den übrigen Inhalt:** A. Stähle, Stockach, **Druck:** Primo Verlag Stockach, A. Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 9317-40, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

Nr. 34/2015

Mittwoch, 19. August 2015

## St. Märgener Abend

mit der Trachtentanzgruppe  
und der Trachtenkapelle St. Märgen



Hier stellen die Vereine vom Ort, Trachtentanzgruppe und Trachtenkapelle ein buntes Programm zusammen. Die Landfrauen halten Getränke und eine St. Märgener Spezialität für Sie bereit.

**Mittwoch, 19. August / 19.30 Uhr**

**Augustinerplatz**

- nur bei guter Witterung -

## Geisterwanderung



**Montag, 24. August 2015**

Treffpunkt: St. Märgen, Kloster Torbogen

**20.00 Uhr**

Weiterer Termin: 07.09.2015 | 19.30 Uhr

Anmeldung: Tourist-Information St. Märgen  
bis 12.00 Uhr | Tel.: 07652/ 1206-0

### Hinweise:

#### **Nur bei guter Witterung!**

Für Kinder ab 6 Jahren **nur** in Begleitung eines Elternteils.  
Das Rauchen und Mitbringen von Hunden ist nicht erlaubt!

### Verunreinigungen durch Hundekot



Auf dem Sportplatzgelände kommt es wiederholt zu Verunreinigungen durch Hundekot!

Der verantwortungsbewusste Hundehalter sollte stets einen Beutel dabei haben, wenn er mit seinem Hund unterwegs ist. In unserer Gemeinde gibt es an mehreren Stellen „Bello-Kombi-Abfallbehälter“, an denen Sammelbeutel gezogen und der Hundekot auch entsorgt werden kann. Eine Entsorgung ist ebenso in allen öffentlichen Abfallbehältern möglich.

Wir bitten alle Hundehalter mit Rücksicht auf ihre Mitmenschen diese Hundekotbeutel zu nutzen und entsprechend zu entsorgen.

Ebenso bitten wir die Vermieter, die Kurgäste hierauf aufmerksam zu machen.



### Fundbüro

1 Lesebrille, gefunden am 20.08.2015 auf dem Friedhof

Diverse Badetücher, Sonnenbrillen und Badetextilien, gefunden in den vergangenen Wochen im Freibad



## Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem Rathaus.

Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.



## WICHTIGE TELEFON-NUMMERN · EINRICHTUNGEN U. ADRESSEN

### ÄRZTLICHER NOTDIENST

**Notruf / Rettungsdienst /  
Feuerwehr: Tel. 112**

**Ärztlicher Notfalldienst in der Nacht,  
an den Wochenenden und Feiertagen:**  
Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis:  
**116 117**

**Zahnärztliche Notrufnummer an  
den Wochenenden und Feiertagen:**  
01803/222555-45

**Krankentransport: 0761/19222**

### APOTHEKE

#### Samstag, 22.08.2015

Holzmarkt-Apotheke, Kaiser-Joseph-Str. 255  
79098 Freiburg (Innenstadt),  
Tel. 0761 – 31321

#### Sonntag, 23.08.2015

Titisee-Apotheke, Jägerstr. 2  
79822 Titisee-Neustadt (Titisee),  
Tel. 07651 – 8202

Zasius-Apotheke, Günterstalstr. 39  
79102 Freiburg (Wiehre), Tel. 0761 – 73280

#### Montag, 24.08.2015

Jahn-Apotheke, Schwarzwaldstr. 146  
79102 Freiburg (Waldsee),  
Tel. 0761 – 703920

Stadt-Apotheke, Hauptstr. 6  
79822 Titisee-Neustadt (Neustadt),  
Tel. 07651 – 933880

#### Dienstag, 25.08.2015

Littenweiler-Apotheke, Römerstr. 1  
79117 Freiburg (Littenweiler),  
Tel. 0761 – 69675051

#### Mittwoch, 26.08.2015

Dreikönig-Apotheke, Dreikönigstr. 9  
79102 Freiburg (Wiehre), Tel. 0761 – 75755  
Münster-Apotheke, Scheuerlenstr. 20  
79822 Titisee-Neustadt (Neustadt),  
Tel. 07651 – 922660

#### Donnerstag, 27.08.2015

Apotheke-im-Zo, Schwarzwaldstr. 78  
79117 Freiburg (Wiehre),  
Tel. 0761 – 8887979

#### Freitag, 28.08.2015

Kur-Apotheke, Hauptstr. 16  
79199 Kirchzarten, Tel. 07661 – 4333

### Öffnungszeiten Kloster-Apotheke St. Märgen,

Tel. 2 19: Mo. - Sa., 08.30 - 12.30 Uhr;  
Mo., Di., Do., Fr., 14.30 - 18.00 Uhr.  
Mittwochnachm. geschlossen.

### SONSTIGE HILFSDIENSTE

**Störungshotline für Strom:** Netze BW  
GmbH, Rheinhausen, Tel. 0800/3629477

**Mobiler Sozialer Dienst** (Pflegedienst des  
DRK): Behandlungspflege, Grundpflege,  
Hauswirtschaftliche Hilfe, Vermittlung an-  
derer Hilfen...; Ansprechpartner/Einsatzlei-  
tung: Anni Schwer, Tel. 07660/920353 oder  
0175/2244311.

**Fachstelle Sucht (bwlv):** Beratung, Be-  
handlung, Prävention. Adolph-Kolping-Str.  
19, 79822 Titisee-Neustadt, Tel. 07651/2422,  
Hauptstelle Freiburg: 0761/156309-0

**Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen:** (Bun-  
desamt für Familie und zivilgesellschaftliche  
Aufgaben), Tel. 08000/116016, Inter-  
net: www.hilfetelefon.de

**Krebsinformationsdienst des Deutschen  
Krebsforschungszentrums:** Fragen zu  
Krebs? Tel. 0800/4203040, täglich von 8 -  
20 Uhr, Internet: www.krebsinformations-  
dienst.de

**Kirchliche Sozialstation Dreisamtal  
gGmbH:** Grund- und Behandlungspflege,  
Hilfe im Haushalt, Beratung, Betreuung  
und Begleitung. Telefon 07661/9868-0  
rund um die Uhr erreichbar

**Einsatz Dorfhelferin:** 07661/7077

**Essen auf Rädern:** Caritasverband Breis-  
gau-Hochschwarzwald, Tel. 07651/911843.

**Hospizgruppe Dreisamtal:** 07661/3139

**Rechtsanwalt-Notdienst:** Tel. 0172-  
7451940 (18.00 – 08.00 Uhr. Samstags,  
sonn- und feiertags rund um die Uhr)

**Integrationsfachdienst:** Beratungsstelle  
für schwerbehinderte, psychisch erkrankte  
und hörbehinderte ArbeitnehmerIn-

nen und deren Arbeitgeber. Holzmarkt  
8, Freiburg, Tel. 0761/36894-500, Fax:  
0761/36894-455

**Beratungsstelle für ältere Menschen**  
und deren Angehörige im Dreisamtal: Tel.  
07661/391-114.

**Tageselternverein Dreisamtal/Hoch-  
schwarzwald:** Sprechzeiten dienstags  
09.00 – 11.00 Uhr, Titisee-Neustadt, Pfau-  
enstr. 4. Tel. 07651/972051, tagesmuetter-  
hsw@gmx.de oder www.tev-dreisamtal-  
hochschwarzwald.de

**Landwirtschaftlicher Betriebshel-  
ferdienst** Südbaden e.V., St. Ulrich: Tel.  
07602/9101-26

**Polizeiposten Hinterzarten:** Rathaus-  
straße 6, 79856 Hinterzarten, Telefon  
07652/9177-0

**Bestattungen Horizonte Dreisam-  
tal:** Kunzenweg 5, 79117 Freiburg, Tel.  
0761/4014898

**Kath. Kirchengemeinde St. Märgen,  
Pfarrbüro, Tel. 9103-0,** Öffnungszeiten,  
Dienstag: 17.00 – 19.30 Uhr, Mittwoch/  
Freitag: 08.30 – 11.30 Uhr

**Kath. Kirchengemeinde St. Märgen,  
Beerdigungsbereitschaft:**  
Tel. 0160/6209120

**Öffnungszeiten des Kindergarten St. Mi-  
chael, Tel. 470:** Montag bis Freitag 7.30 –  
13.30 Uhr, Dienstag und Donnerstag 14.00  
– 17.00 Uhr

**Pfarrbücherei:** Donnerstag, 16.00 – 18.00  
Uhr, Samstag, 18.00 – 19.00 Uhr

**Öffnungszeiten im Rathaus St. Märgen  
Bürgermeisteramt: (Tel. 07669/9118-0)**  
Montag – Freitag 08.00 – 12.00 Uhr,  
Donnerstag, 08.00 – 12.00 Uhr,  
14.00 – 18.00 Uhr

**oder nach Vereinbarung**

**Tourist-Information: (Tel. 07652/1206-0)**  
Montag – Freitag 09.00 – 12.00 Uhr,  
**Montag, Donnerstag  
und Freitag 14.00 bis 17.00 Uhr**



## Für unsere Mitbürger NOTIERT

### Internationale Orgelkonzerte St. Peter

Im Konzert am Sonntag, 23.08.2015 um 17 Uhr, gibt sich einer der profiliertesten Interpreten aus Großbritannien die Ehre: Simon Johnson, Organist der St. Paul's Cathedral in London, wo er auch bei königlichen Anlässen Orgel spielt, so wie beim diamantenen

Jubiläum der Queen. Außerhalb dieser liturgischen Anlässe ist er ein gefragter und vielbeschäftigter Konzertorganist in ganz Europa und in den USA. Er arbeitet regelmäßig mit bedeutenden Orchestern, wie mit dem London Symphony Orchestra und dem Royal Philharmonic Orchestra. Simon Johnson spielte das große Orgelsolo im oskar- und grammygekrönten Musical-Soundtrack für

„The Grand Budapest Hotel“. Besonders gespannt sein darf man in St. Peter auf seine Interpretation der Sonate über den 94. Psalm von Julius Reubke.

Eintritt: 9 €, FREIER Eintritt für Schüler/Studenten, Vorverkauf zzgl. VVK an BZ-Vorverkaufsstellen und [www.reservix.de](http://www.reservix.de), Abendkasse ab 16:30 Uhr geöffnet, Kostenlose Orgelführung im Anschluss an das Konzert.



## TOURIST-INFORMATION

### Veranstaltungen

#### Mittwoch, 19.08.2015

10:00 - 13:00 Uhr

St. Märgen, Rathausplatz 1 **Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte**  
Das Kloster Museum zeigt seine Schätze: Die Schwarzwalduhr, Reise ins Uhrenland und weltweiter Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei, Werke des Klosterbildhauers Matthias Fallner.

Sonderausstellung „Schwarzwalduhren, altes Handwerk - NEU“ vom 17.05.2015 bis 14.02. 2016

Sie erhalten Einblicke in den Enthusiasmus von Sammlern alter Schwarzwalduhren und die Wiederentdeckung alter Handwerkskunst, kombiniert mit geeigneten, heute verfügbaren Materialien und Fertigungsmethoden.

Führungen: 10:15 | 11:45 Uhr Eintritt mit Führung 4,00 Euro, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card Eintritt frei

#### Mittwoch, 19.08.2015

14:00 - 16:30 Uhr

St. Märgen, Tourist-Information, Rathausplatz 6 **Piraten in Sicht**

Wer ist der stärkste Pirat? Und wer kann einen echten Piratenfloß bauen? Und wo ist bloß der Schatz versteckt? Bei Spiel und Spaß verbringen wir gemeinsam den Nachmittag. Für Kinder ab 5 Jahren. Anmeldung erforderlich. 3,00 Euro, mit Hochschwarzwald Card frei.

#### Mittwoch, 19.08.2015

17:30 Uhr

St. Märgen, Barockkirche „Mariä Himmelfahrt“ **Kirchenführung**

Erfahren Sie mehr über Kirche und Kloster mit Ewald Simon. Gruppentermine auf Anfrage. Eintritt frei, Spenden erwünscht

#### Mittwoch, 19.08.2015

18:00 Uhr

St. Märgen, Dorfbrunnen **Bike-Treff für Rennrad**

Sie wollen nicht immer alleine Rad fahren? Dann sind Sie hier an der richtigen Adresse. Jeden Mittwoch treffen wir uns mit unseren Rennrädern und fahren gemeinsam eine Tour. Integrieren Sie sich in die Gruppe und lernen neue Touren kennen.

Anmeldung bei Reinhard Rüffer Tel. 07669-300 oder Franz Faller Tel. 07669-635.

Mountainbike auf Anfrage. Zusatztermine nach tel. Vereinbarung. Teilnahme auf eigene Gefahr!

Jeden Mittwoch von Mai bis Oktober um 18 Uhr. kostenfrei

#### Mittwoch, 19.08.2015

19:30 Uhr

St. Märgen, Augustinerplatz **„St. Märgener Abend“**

Es wirken mit: Trachtentanzgruppe St. Märgen, Trachtenkapelle St. Märgen  
Die Landfrauen halten eine Schwarzwälder Spezialität und Getränke für Sie bereit.

#### Donnerstag, 20.08.2015

10:00 - 13:00 Uhr

St. Märgen, Rathausplatz 1 **Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte**  
Führungen: 10:15 | 11:45 Uhr Eintritt mit Führung 4,00 Euro, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card Eintritt frei

#### Samstag, 22.08.2015

10:00 - 16:00 Uhr

St. Märgen, Grundschule, Klausenweg 6 **Pilzseminar in St. Märgen - Pilzwandern mit Verköstigung**

Die wunderbare Welt der Pilze etwas näher kennenzulernen, ist der Sinn des „Pilzseminars in St. Märgen“. Ziel dieses Tages ist es, Ihr Interesse für das Thema Pilze zu wecken. Nach einer ca. 1-2 stündigen theoretischen Einführung, gehen wir danach gemeinsam in den Wald und tauschen uns anhand der Funde aus. Zum Abschluss des Tages werden wir in der Schulküche gemeinsam ein Pilzgericht zubereiten und beim gemeinsamen Essen den Tag im Gespräch abrunden. Der Pilz-Coach Rainer Knust beschäftigt sich seit ca. 40 Jahren mit Pilzen inklusive verschiedener Seminare und Kurse. Im Jahr 2014 hat er eine Ausbildung zum „Pilz-Coach“ mit einer Abschlussprüfung bei der DGfM (Deutsche Gesellschaft für Mykologie) absolviert. Damit ist er nun offiziell befähigt, derartige Seminare zu leiten. Des Weiteren ist er eingetragenes Mitglied bei dieser DGfM und nimmt dadurch immer an den aktuellen Informationen teil.

Anmeldungen bzw. Ticketkauf vorab unbedingt erforderlich. Mindestteilnehmerzahl

10 Personen, maximal 25 Personen. Erwachsene 18,10 Euro Kinder ab 8 Jahren 9,30 Euro Karten erhalten Sie bei allen Tourist-Informationen der Hochschwarzwald Tourismus GmbH oder unter Tel. 07652-1206-0

#### Samstag, 22.08.2015

13:00 - 18:00 Uhr

St. Märgen, kunsthaus, Rathausplatz 2 **„bildhübsch + bärenstark“ Ausstellung im kunsthaus St. Märgen**

Malerin Pia Bolduan-Schlenk widmet ihre Kunst den Menschen und Landschaften des Schwarzwaldes. Die Motive erstrecken sich vom Bollenhut bis zur abstrakten Landschaften. In ihrer lebendigen Ausdrucksweise verbindet sie traditionelle Bildmotive mit kräftigen, klaren Farben und setzt ihre bildhübschen Trachtenträgerinnen augenzwinkernd in die Szene.

Als Motive für seine Wandskulpturen hat der Bildhauer Johannes Hepp die Tiere gewählt. Die Skulpturen sind beweglich und lenken mit einer guten Prise Humor die Aufmerksamkeit des Betrachters auf die wesentlichen Eigenschaften des Objektes. Ausstellungszeitraum: 17. Mai bis 30. August 2015

Öffnungszeiten:

Samstag und Sonntag 13 - 17 Uhr

Info Tel.: 07669-939003, [mail@kunsthaus.info](mailto:mail@kunsthaus.info), [www.kunsthaus.info](http://www.kunsthaus.info)  
Gruppenführungen auf Anfrage.

#### Sonntag, 23.08.2015

10:00 - 13:00 Uhr

St. Märgen, Rathausplatz 1 **Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte**  
Führungen: 10:15 | 11:45 Uhr Eintritt mit Führung 4,00 Euro, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card Eintritt frei

#### Sonntag, 23.08.2015

13:00 - 18:00 Uhr

St. Märgen, kunsthaus **„bildhübsch + bärenstark“ Ausstellung im kunsthaus St. Märgen**

Malerin Pia Bolduan-Schlenk widmet ihre Kunst den Menschen und Landschaften des Schwarzwaldes. Als Motive für seine Wandskulpturen hat der Bildhauer Johannes Hepp die Tiere gewählt. Ausstellungszeitraum: 17. Mai bis 30. August 2015

Öffnungszeiten: Samstag und Sonntag 13 - 17 Uhr

Info Tel.: 07669-939003, mail@kunsthaus.info, www.kunsthaus.info  
Gruppenführungen auf Anfrage.

**Montag, 24.08.2015**

20:00 - 22:30 Uhr

St. Märgen, Kloster-Torbogen **Geisterwanderung**

In den Abendstunden geschieht im Pfisterwald allerhand Magisches - Hexen tauchen auf, Musik erklingt, ein Schimmelreiter prescht vorbei, das Plattenwieble erzählt aus ihrem Leben und weitere Gestalten begegnen uns auf der Wanderung.

Anmeldung bis 12 Uhr bei allen Tourist-Informationen der Hochschwarzwald Tourismus GmbH oder unter Tel. 07652/1206-0  
Nur bei guter Witterung!

Kinder dürfen ab 6 Jahren in Begleitung eines Elternteils teilnehmen. Teilnahme auf eigene Gefahr. Das Mitbringen von Hunden ist nicht erlaubt! Teilnahme ist nach vorheriger Anmeldung frei!

**Dienstag, 25.08.2015**

13:30 - 16:30 Uhr

St. Märgen, Tourist-Information, Rathausplatz 6 **Erlebnisreiche Genusswanderung**

Geführte Wanderung rund um St. Märgen mit Bauernhofführung und kleiner Verköstigung auf dem Langenhof. Erleben Sie heimische Gastfreundschaft mit einer Kostprobe regionaler Spezialitäten.

Treffpunkt: 13:30 Uhr Tourist Information St. Märgen

Länge: 7 km; Gehzeit: 2 Stunden, Höhenmeter: 175 m

Mindestteilnehmerzahl: 5 Personen

Anmeldung in allen Tourist-Informationen der Hochschwarzwald Tourismus GmbH bis Donnerstag 11:00 Uhr unter 07652/ 1206-30 Preis Erwachsene 7 Euro/Kinder/ Jugendliche (6-15 Jahre) 3 Euro

**Dienstag, 25.08.2015**

15:00 - 17:00 Uhr

St. Märgen, Tourist-Information, Rathausplatz 6 **Abenteuerlicher Märchenwald**

Auf einer Abenteuerreise erkunden wir den Wald mit allen Sinnen und suchen nach märchenhaften Spuren. Vielleicht findest du heraus was man leckeres zu essen zaubern kann. Für Kinder ab 5 Jahren. Teilnahme frei. Anmeldung erforderlich.

**Dienstag, 25.08.2015**

17:00 Uhr

St. Märgen, Gasthaus Felsenstüble, Glashütte 17 **Grillabend im Gasthaus Felsenstüble**

Genießen Sie viele verschiedene, frisch gebrillte und leckere Köstlichkeiten vom Holzkohlegrill und dem neuen Smoker. Leckere Salate, hausgemachte Saucen und knusprige Landkartoffeln gibt es vom Büffet!

All you can eat: 15,90 €/pro Person

**Mittwoch, 26.08.2015**

10:00 - 13:00 Uhr

St. Märgen, Rathausplatz 1 **Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte**

Führungen: 10:15 | 11:45 Uhr Eintritt mit Führung 4,00 Euro, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card Eintritt frei

**Mittwoch, 26.08.2015**

14:00 Uhr

St. Märgen, Krummholzenhof, Schweighöfe **„Wildkräuternachmittag“**

Machen Sie sich mit Gertrud Kaltenbach bei einem Spaziergang auf den heimischen Wiesen auf die Suche nach Wildkräutern. Genießen Sie die Natur und Ruhe, erfahren Sie viel Wissenswertes über die Heilwirkung der Kräuter und lernen sie deren Verwendung bei anschließender Zubereitung kennen.

Weitere Informationen finden Sie unter: www.kräuterwieble.de

Anmeldung bis 11.00 Uhr erforderlich!

Mindestteilnehmerzahl 5 Personen

Kostenbeitrag: 16 Euro pro Person

**Mittwoch, 26.08.2015**

17:30 Uhr

St. Märgen, Barockkirche „Mariä Himmelfahrt“ **Kirchenführung**

Erfahren Sie mehr über Kirche und Kloster mit Ewald Simon. Gruppentermine auf Anfrage. Eintritt frei, Spenden erwünscht

**Mittwoch, 26.08.2015**

18:00 Uhr

St. Märgen, Dorfbrunnen **Bike-Treff für Rennrad**

Anmeldung bei Reinhard Ruffer Tel. 07669-300 oder Franz Faller Tel. 07669-635.

Mountainbike auf Anfrage. Zusatztermine nach tel. Vereinbarung.

Teilnahme auf eigene Gefahr!

Jeden Mittwoch von Mai bis Oktober um 18 Uhr. kostenfrei

**Der Europa-Park JUNIOR CLUB besucht Kinder in der Region...**

am Mittwoch, 02.09.2015, 14.00 Uhr im Kurhaus Schluchsee.

Die neue Attraktion für Kids, der Europa-Park JUNIOR CLUB, geht in den Sommerferien auf Tour. Zusammen mit Ed Euromaus und Edda Euromausi können sich Kinder auf lustige Spiele zum Mitmachen und Staunen freuen. Der bekannte TV-Moderator Benedikt Weber sorgt mit den Europa-Park Künstlern auf der Bühne für Spaß und Abwechslung. Einen Nachmittag lang können sich die Kids mit dem Europa-Park JUNIOR CLUB richtig austoben.

Infos: www.ep-juniorclub.de.

gespräch ein. Wir treffen uns im Sitzungszimmer des Pfarrhauses/Eingang Pfarrsaal. Die Bibeltexte für diesen Abend sind Ps 23 und 2 Kor 5,16. Wir laden alle Interessierten dazu ein, auch neue Teilnehmer/innen sind herzlich willkommen.

se Freiburg.

Dieser findet unter dem Motto „Gemeinsam statt einsam. Aufbruch in ein neues ZeitAlter“ statt. Es werden Denkanstöße und Handlungsansätze aufgezeigt, wie das Älterwerden im Ländlichen Raum gestaltet werden kann. Beginn ist um 10.00 Uhr.

Den genauen Programmablauf findet man unter [www.landfrauenverband-suedbaden.de](http://www.landfrauenverband-suedbaden.de)

Wer gerne hingehen möchte, kann sich bei Ulrike Mark Tel. 921158 bis zum 28.08.2015 anmelden. Kosten 10,- €



**Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen**

in der St. Ursula-Kapelle in St. Peter

**Gottesdienst:**

Sonntag, 23.08.2015, 10,00 Uhr  
Gottesdienst mit Taufe (Pfr. Geyer)

**Glauben im Gespräch**

Der ökumenische Bibelkreis lädt am Dienstag, 25.08.2015, um 20 Uhr zum Glaubens-



**Sportverein St. Märgen**

**Spielplan:**

Herren 2: Sonntag, 23.08.2015,  
13:15 Uhr - SV Öfingen 2 : SV St. Märgen 2

Herren 1: Sonntag, 23.08.2015,  
15:00 Uhr - SV Öfingen : SV St. Märgen

**Jugendabteilung**

Das Training für die D - Jugend (Jahrgang 2003/04) und die E - Jugend (Jahrgang 2005/06) beginnt am Donnerstag, 3. September um 18.00 Uhr auf dem Sportplatz.

**Termine der Freiwilligen Feuerwehr St. Märgen**

Montag, 24.08.2015,  
20:00 Uhr – Atemschutzprobe – Alle Atemschutzträger (Christian und Clemens)

**Einladung zum LandFrauentag**

Im Rahmen der Baden Messe lädt der LandFrauenverband Südbaden alle Mitglieder herzlich ein zum LandFrauentag am 19. September 2015 im Kongresszentrum der Mes-

## INTERESSANTES & WISSENSWERTES

### Orgelkonzerte 2015 im Münster Unserer Lieben Frau in Freiburg

Vom 23. Juni bis zum 29. September immer dienstags um 20.15 Uhr werden internationale bekannte Organisten und Nachwuchskünstler die vier Orgeln des Freiburger Münsters zum Klingen bringen. Karten zum Preis von 8 € (ermäßigt 6 € / 4 €) erhalten Sie im Vorverkauf beim c-punkt in der Alten Münsterbauhütte (Herrenstraße 30, Freiburg) oder jeweils ab 19.30 Uhr an der Abendkasse. Infos: [www.muensterorgelkonzerte.de](http://www.muensterorgelkonzerte.de).

#### Konzertübersicht im September 2015:

11 – Hans Davidsson, Göteborg - 1. September 2015  
Bach, Böhm, Herchenröder, Scheidemann, Mendelssohn

12 – Gereon Krahorst, Mettlach - 8. September 2015  
Bach, Dupré, Krahorst (UA), Langlais, Schlick

13 – Daniel Roth, Paris - 15. September 2015  
Bach, Franck, Mendelssohn, Muffat, Roth (UA), Saint-Saëns

14 – Nikolai Geršak, Friedrichshafen und Georg Enderwitz, Wangen - 22. September 2015  
Bossi, Essl, Lucchinetti, Prokofieff, Wammes, Weitz

15 – Gerhard Gnann, Freiburg - Bach-Trompetenensemble, München - 29. September 2015  
Alain, Bach, Hiller, Mouret, Muffat, Telemann

### 38. Schnecke-Fescht vom 04. – 06.09.2015

Zum 38. Mal feiern wir in unserem gastlichen und festfreudigen Schneckenkental das weithin bekannte und beliebte Schnecke-Fescht. Das diesjährige Schnecke-Fescht steht unter

dem Motto: „Mir baue uff's Fescht – chumme un sin unseri Gäscht“.

Brauchtumsschau, Sonderausstellung im Dorfmuseum und Schnaigerle-Rundgang. Ausführliche Informationen unter [www.paffenweiler.de](http://www.paffenweiler.de)

### Junge Meister, außergewöhnliche Möbel:

#### Ausstellung der Schreinermeisterstücke 2015

Die Schreinermeister des Jahrgangs 2014/15 stellen am Sonntag, 13.09.2015 von 10.00 bis 17.00 Uhr ihre Werke in der Friedrich-Weinbrenner-Gewerbeschule in Freiburg aus. Zu sehen sind in diesem Jahr Hifi-Möbel, Vitrinen, außergewöhnliche Tische, aber auch ein Tabernakel. Die frischgebackenen Schreinermeister sind anwesend und geben gerne Auskunft über ihre Werke und deren Entstehung.

Darüber hinaus können alle am Schreinerhandwerk Interessierten an diesem Termin die Friedrich-Weinbrenner-Gewerbeschule als schulischen Partner der Ausbildungsbetriebe im dualen System für die Holzgewerke kennen lernen und mit Lehrkräften dieser Abteilung ins Gespräch kommen.

Der Festakt mit Zeugnisübergabe findet um 11:00 Uhr statt. Infos: <http://tischlermeister2015.jimdo.com>

### Mitarbeiter (m/w) Ticketing/ Reservix in Titisee

Die Hochschwarzwald Tourismus GmbH, eine der führenden Tourismus-Destinationen in Deutschland (rund 90 Mitarbeiter, 3 Millionen Übernachtungen, 4 Millionen Tagestouristen) sucht ab dem 15.09.2015 einen Mitarbeiter (m/w) für den Bereich Ticketing/Reservix in Titisee. Die vollständige Ausschreibung finden Sie unter [www.hochschwarzwald.de](http://www.hochschwarzwald.de).

### Info-Tag zu Grundlagen im Business Network

Konzeption, Planung und Einrichtung eines Netzwerks zur Kommunikation nach innen und außen ist die anspruchsvolle Aufgabe, welche die Teilnehmer einer Fortbildung „Netzwerk Grundlagen (Business Network)“ übernehmen können. Der Lehrgang beginnt am 17.10.2015 in der Gewerbe Akademie Freiburg. Im Vorfeld veranstaltet das Bildungshaus am Samstag, 19.09.2015 ab 10 Uhr einen Info-Tag. Der Kurs vermittelt solide Kenntnisse im Bereich der Computernetzwerke. Diese reichen inhaltlich vom Aufbau und Installation der Hardware bis hin zum Einrichten des Netzwerks mit Betriebssystem, Systemadministration und Sicherheit im Netz. Der Kurs richtet sich an Teilnehmer mit sehr guten Kenntnissen in Windows und MS-Office. Infos: Gewerbe Akademie Freiburg, Tel. 0761/15250-0 oder [www.wissen-hoch-drei.de](http://www.wissen-hoch-drei.de)

### Der Förderverein für Energiesparen und Solarenergienutzung informiert:

Der Sommer ist da und nicht wenigen zu heiß! Für alle die nicht ohne Kühlung auskommen können/wollen, bzw. seinen Kunden die „Schwitzerei“ nicht zumuten können/wollen, haben wir eine Menge Tipps für den passiven Wärmeschutz. Falls dies zu wenig ist und aktive Kühlung unverzichtbar ist, kann dies mit Solarstrom preisgünstiger (einschl. Investitionskosten) und klimaschonender als mit Netzstrom gemachen werden.

Weitere Informationen und individuelle Terminvereinbarung (vor Ort) über Tel. 07661/4951 und [info@dersonnenkoenig.de](mailto:info@dersonnenkoenig.de). Wir vermitteln auch Termine (für bauliche Energiefragen) mit: Arch. Frank Rosenkranz und Arch. Martin Götz.





# KLEIN ABER OHO! Private Kleinanzeigen

KLEINWAGEN  
ab **10€**



Anzeigen mit gewerblichem Charakter werden über unsere Preisliste für gewerbliche Anzeigen abgerechnet, der unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) zu Grunde liegen.

## Anzeigenauftrag

Sie wollen Ihr Auto verkaufen? Sie möchten Ihr altes Sofa an den Mann bringen oder suchen den Traumjob? Sie möchten zum Jubiläum grüßen? Im Primo-Amts- und Mitteilungsblatt finden Sie was Sie suchen – direkt in Ihrer Nachbarschaft. So einfach geht's: Füllen Sie das Formular vollständig aus und lassen Sie es uns zukommen.

**D** Weitere Infos, Angebote und Preise finden Sie auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

### Sonnige 3-Zi.-Wohnung mit Balkon

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m<sup>2</sup>, EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550,- € + NK

Tel. 07771 - 00 00

Größe  
1

1 Ausgabe  
10,- €

3 Ausgaben  
20,- €

Muster: 2-sp. x 20 mm, Schwarz-Weiß

### GARTENHILFE GESUCHT!

**Gut situierte Familie sucht Unterstützung rund ums Haus:** Rasenmähen, Hecken schneiden und kleinere Hausmeistertätigkeiten, wie z. B. Malerarbeiten.

Tel. 07771 / 00 00

Größe  
2

1 Ausgabe  
15,- €

3 Ausgaben  
30,- €

Alle Preisangaben  
inkl. MwSt.

Muster: 2-sp. x 30 mm, Schwarz-Weiß

Geben Sie Ihren Textinhalt bitte in Druckschrift an:

---

---

---

---

---

---

---

---

**JA, ich möchte eine Schwarz-Weiß-Anzeige in folgenden Ausgaben buchen:**

1.

2.

3.

Erscheinungstermin: KW \_\_\_\_\_

Chiffreanzeige

### KONTAKT

Kundennummer (falls vorhanden)

Name, Vorname

Straße, Nr.

PLZ, Ort

Tel., Fax

E-Mail

### EINZUGSERMÄCHTIGUNG

Bank

BLZ

Kontonummer

IBAN

BIC

Datum, Unterschrift

Bei der 3er-Schaltung kann der Auftrag vorzeitig storniert werden, eine Rückerstattung ist jedoch nicht möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 6,50 € inkl. MwSt. Die Zuschriften erhalten Sie per Post. Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich.

**Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 077 71 / 93 17 - 11, Fax 077 71 / 93 17 - 40, [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) | [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**primo  
verlag**

Fachverlag für Amts-,  
Mitteilungs- und Infoblätter  
+ Individual-Print



ENTDECKEN SIE MIT UNS DIE WELT - DIE SCHÖNSTEN REISEN 2015:

Auf der herrlichen Mittelmeerinsel werden Sie aus dem Schwärmen nicht mehr herauskommen. Die faszinierende Vielfalt aus Steilküsten, Mittelmeer-Vegetation, romantischen Städtchen und feinsandigen Stränden gibt Elba den einzigartigen Charakter. Wandeln Sie auch auf den Spuren Napoleons, der mit seinen Weinbergen das Inselbild entscheidend prägte.



AUF ZUR PERLE IM MITTELMEER

**ELBA...**

... DIREKT AB FRIEDRICHSHAFEN!

Ihr **Hotel Barracuda\*\*\*\*** liegt nur 450 m vom schönen

Sandstrand entfernt, in den malerischen Ortskern von Marina di Campo sind es nur 500 m.

vom **03.10. - 10.10.2015**

**ab € 795,-** p. P. Im DZ

mit Halbpension inkl. **Gratis-P**

**EZ-Zuschlag 140,-**

**3 Ausflüge** zum absoluten Sonderpreis:

nur **€ 139,-** pro Person!

**Genießen Sie Bella Italia zur angenehmsten Reisezeit!**



Bitte senden Sie mir nähere Informationen zur Elba-Reise:

Vor- und Zuname:

Straße / Hausnummer:

PLZ / Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:

**PRIMO-Reisebüro - Daisendorferstr. 34 - 88709 Meersburg,**

**Telefon: 075 32 / 80 01 - 0 · Telefax: 075 32 / 80 01 - 22**

**E-Mail [info@aufundweg.net](mailto:info@aufundweg.net) · Internet: [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)**

Deutsche Post

# Staufen-Briefmarkensatz

Ergänzungsmarken werden gratis mitgeliefert.



Ergänzungsmarken werden gratis mitgeliefert.



**Verbreiten Sie unsere Botschaft!**

Erhältlich im Kaufladen auf [www.staufenstiftung.de](http://www.staufenstiftung.de) und über Verkaufsstellen bei Handel und Banken.

Mehr Infos außerdem unter **Telefon 07633 805-56.**

Stiftung zur Erhaltung  
der historischen  
**Altstadt  
Staufen**

## Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

### Ruf's Holzofen- Bäckerei

SEIT 1900

#### Wir suchen Sie!

Für unsere Filiale in der Kartäuserstraße suchen wir eine/n kundenorientierte und verantwortungsbewusste

#### Filialeleiter/-in

##### Sie besitzen:

- Führungsqualitäten und sind verantwortungsvoll?
- Eine abgeschlossene Ausbildung als Bäckereifachverkäufer/-in und Berufserfahrung?
- Eine selbstständige Arbeitsweise, Teamfähigkeit und haben Spaß im Umgang mit Menschen?

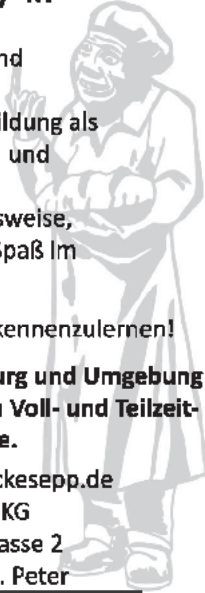
Dann freuen wir uns Sie kennenzulernen!

Für unsere Filialen in Freiburg und Umgebung suchen wir außerdem auch Voll- und Teilzeit-Angestellte.

Per Mail: [info@beckesepp.de](mailto:info@beckesepp.de)

Per Post: Josef Ruf KG  
Scheuergasse 2  
79271 St. Peter

[www.beckesepp.de](http://www.beckesepp.de)



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung eine **Zimmerfrau** auf 450 €-Basis.

Familie Herrmann

**Gasthaus Nößle** • Tel. 07669 / 213

### Private Kleinanzeigen

Anzeigenannahme: Tel. 07771 / 93 17 - 11



## Bisch Bestattungen

Inh. Manfred Schätzle

Mitglied im Landesfachverband Bestattungsgewerbe

Wir sind für Sie Tag & Nacht erreichbar (auch sonn- & feiertags) und erledigen für Sie sämtliche Formalitäten.

Trauerdruck auch sonn- & feiertags möglich.

**Titisee-Neustadt**, Titiseestraße 43

Tel. 07651/26 11

**Eisenbach**, Harzerhäuser 12

Tel. 07657/13 91

Fax 07657/16 15



## Garagentore und Torantriebe

Vor-Ort  
Beratung  
gratis!

- Überzeugend in Qualität, Design und Preis
- Montage und Service durch Werksmonteur

Heim & Ruf GbR Werksvertretung TBS  
79274 St. Märgen • Tel. 07669/921084 • [www.heim-ruf.de](http://www.heim-ruf.de)

## Treppenlift

Service + Verkauf  
vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

[www.reha-lift.biz](http://www.reha-lift.biz)



Wir haben ab Freitag, dem **21.08.2015**  
wieder für Sie geöffnet.

Reguläre Öffnungszeiten: Immer **Freitags** von 8.00 - 19.00 Uhr  
Weitere Infos finden Sie auch im Internet: [www.taennlehof.de](http://www.taennlehof.de)

### Ankauf von Pelzen

Möbeln, Porzellan, Silberbest., Münzen, Teppichen,  
kompl. Nachlässen, Uhren & Schmuck, Bernstein,  
hochw. Kleidung

Herr Freiwald, Tel. 0163 / 834 24 58

### Pflegekräfte aus Osteuropa

Ihr Rundum-Sorglos-Paket  
bei der häuslichen Pflege!



Vermittlungsagentur Boss e.K.

Europastr. 26

72510 Stetten a.k.M.

Tel. 07573 951893

eMail [info@vermittlungagentur-boss.de](mailto:info@vermittlungagentur-boss.de)

[www.vermittlungagentur-boss.de](http://www.vermittlungagentur-boss.de)

Zur Zeit noch am Kaiserstuhl...

... ab September in **ST. MÄRGEN**

- Internetseiten/Webdesign
- Grafikdesign & Fotografie
- Schilder & Beschriftungen
- PC- und Notebook Service
- Einzelschulungen

**30 Jahre Erfahrung  
zu fairen Preisen!**

PS: Wir kommen auch jetzt schon  
gerne zu Ihnen. Anruf genügt!

**kabari IT-Service** Kaltenbach • Tel. (0176) 3853 3840

[www.kabari.de](http://www.kabari.de)